

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 35

**Artikel:** Immer noch der 1. August  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-478422>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wie einst im Mai

Stell auf den Tisch nun die Kartoffelsuppe,  
wir sind zufrieden jetzt mit diesem Brei.  
Das Stücklein Fleisch entdeckst du mit der Lupe. —  
's ist nicht mehr Mai!

's ist nicht mehr Mai, wo du an vollen Töpfen  
geschwelgt — und wählen konntest frei, —  
an Gnagi, Guggeli und Spargeltöpfen. —  
Das ist vorbei!

Eins aber lief, man uns in dieser Lage  
und dieses ist uns gar nicht einerlei:  
Bier kann man trinken bis zum heutigen Tage  
noch markenfrei!

Drum trinke Bier, mein Sohn, du sollst genießen;  
und nähre trinkend dich dabei. —  
Wie schön, daß diese Quellen uns noch fließen  
wie einst im Mai!

Sei uns willkommen edle Göttergabe,  
besonders wenn ein Radi noch dabei.  
Komm an mein Herz, daß ich dich wieder habe  
wie einst im Mai!

R. E. Grok

## Immer noch der 1. August

Ich habe herrliche Ferien erlebt. Der Gipfelpunkt war natürlich der 1. August. Andächtig waren wir auf der Bergwiese versammelt und lauschten den Worten des innerlich ergriffenen Festredners. «Wir sind ein einiges Volk», so rief er aus, «obschon wir verschiedene Sprachen sprechen und von verschiedener Rasse und auch Confection sind ...!»

Bru

## Rächti Lüt

Im Hof ist großer Lärm. Der Nachwuchs der ganzen Nachbarschaft spielt Räuberli. Die Polizisten sind mit Gebrüll daran, die Räuber gefänglich einzubringen. Auf einem Mäuerchen sitzen einige Mädchen, die soeben auch verhaftet werden sollen. Sie protestieren aber: «Lönd eus doch gah, mir sind doch keini Räuber!» Einer der Polizisten stellt die mißtrauische Gegenfrage: «Jä, sind ihr denn d'Polizei?» Antwort: «Nei, mir sind au kei Polizei, mir sind nu rächti Lüt!»

AbisZ

## Hilfe! Hilfe!!!

Mit diesen Worten versank ein bedauernswerter ostschweizerischer Redakteur im nachfolgenden Text, und als man ihn wieder herausfischte, waren alle Wiederbelebungsversuche umsonst. Ein Erstickenanfall hatte ihn getötet!

Nachdem alle Bemühungen bisher umsonst waren, den Aktivdienst tuenden Schiffstickerbesitzern, die gegenwärtig bitterböse Zeiten zu durchkosten haben, Hilfe zu verschaffen, auch der Krisenfonds der Sticker-Industrie, der seinerzeit geschaffen wurde zur „Unterstützung stillstehender Schiffstickermaschinen“, die in der Folge als außer Betrieb stehende Maschinen zu plombieren sind, unter Verweisung auf die Wehrmannsunterstützung auf die Sache nicht eingetreten ist, die meisten Schiffstickerbetriebe dem Fabrikgesetz unterstellt sind und deshalb nicht unter die Verdiensterfahrdordnung fallen und für die übrigen, dem Fabrikgesetz nicht unterstellten Maschinen bis heute keine Lösung gefunden wurde, gelangt nun der Verband schweizerischer Schiffstickerfabrikanten in einer längeren, motivierten Eingabe an den Fürsorgechef der schweizerischen Armee, damit er beim eidg. Volkswirtschaftsdepartement seinen Einfluß dahin geltend mache, daß die Plombierungsentzündung, die normalerweise Fr. 3.— pro Tag beträgt, auch den im Aktivdienst stehenden Stickern ausbezahlt wird und daß endlich auch für die Kleinbetriebe der Stickerie eine Verdiensterfahrdordnung in Kraft trete, die für die betroffenen Militär- und Arbeitsdienstpflichtigen eine Hilfe bedeute.

## Nach der Turnstunde

Die Mädchenklasse hat Turnstunde. Dauerlauf. Ermattet sinken die werdenden Amazonen nachher auf die Bänke im Ankleideraum. Da seufzt eine der Schönen: «O du min Gott!» Darauf stöhnt eine andere herzzerbrechend: «Jo und mi n erscht!!!»

-gr-



Häsch en Ascht?

Dänn trink 's

# EL-KOLA

KOLAHALTIGES TAFELWASSER GEZUCKERT,  
MIT KOHLENSÄURE UND ALPINEM  
ELMER-MINERALWASSER

Elmag Clarus

## Hansli Bescheid

Dem sechsjährigen Hansli teilt der Vater die baldige Ankunft eines Schwesterchens mit. Aber der Stammhalter scheint nicht eben sonderlich erfreut; wiederholt erklärt er, emel er habe keines nötig. Der Zuwachs langt an, und nach langem Bitten gelingt es dem Vater, den Widerspenstigen an die Wiege zu locken. Hansli würdigt den Wurm kaum eines Blicks und will gleich wieder weg.

Der Vater: «Gefällt dir denn unser liebes Vreneli gar nicht? Lue doch, die Oehrli u di fine, fine Händli!»

Hansli schweigt.

«Aber, Hansli, so freu di doch e chli!»

Der störrische Bub schaut noch einmal hin, dreht dann den Kopf weg und sagt trocken: «Keni Haar, keni Zahn u derbi der ganz Tag päägge — das putzt es de no, wartet numel!» Ko

## Rütlifahrt 1941

De Chegel-, Jaf- und Sängerklub ghörsch, wie sie bärzen ond schnuufe, sie ziend vom Landigssteg am See zur Rütlimatten ufe.

Sie singet det ond redet viel vo Treu zum Vaterland!  
's get doch no Schwizer — gottseidank — chascht schtolz si, Schwizerland!

Doch fahreds hei, isch das vorbi. Jetz chascht au wieder rede, me isch jo schließli derte gsi ond domit isch me zfrede.

Chascht wieder schimpfe, reklamiere über alli die wo müend regierte; kenn guete Fade mueß me hange a üsere Schwizerfahnestange.

Ond isch de Chrieg emol vorbi, denn reist me wieder nobel: me fahrt of Bruxel ond Paris!  
Of 's Rütli? - - Häsch en Vogel?! Gebö

**Darlehen**  
in bar, für jeden Zweck auch ohne Bürgen, mit monatlichen Rückzahlungen, prompt, diskret, zu kulant. Konditionen.  
**INLANDBANK . Zürich**  
Seefeldstraße 104  
Telephon 4 46 20



**SCHWEIZERHOF  
BERN**

gegenüber dem Bahnhof  
Nach der Konferenz  
ein gutes Mahl  
im gepflegten Stadrestaurant!

J. Gauer